

Những ai thường dẫn đo liệu có nên chia sẻ những cảm nhận của họ về hình phạt tử hình với chúng tôi thường đặt những câu hỏi như sau.

Phỏng vấn diễn ra bao lâu?

Thời gian phỏng vấn phụ thuộc vào người được phỏng vấn muốn chia sẻ đến mức độ nào. Nói chung, thời gian mỗi cuộc phỏng vấn thường không quá một giờ. Nếu trong vòng một giờ mà cuộc phỏng vấn chưa kết thúc thì cuộc phỏng vấn sẽ được tiếp tục vào một ngày khác sau đó.

Phỏng vấn ở đâu?

Chúng tôi muốn phỏng vấn bạn ngay tại nơi bạn ở, nhưng nếu điều đó là không thể thì chúng tôi sẽ tìm một nơi khác, an toàn và kín đáo, để bạn được tự nhiên và thoải mái chia sẻ.

Những câu hỏi gì sẽ được đặt ra?

Chúng tôi không đặt ra câu hỏi trước khi phỏng vấn bởi vì mỗi cuộc phỏng vấn một khác hay nói cách khác chúng tôi đặt câu hỏi dựa trên câu chuyện mà bạn kể, và cũng bởi đó là câu chuyện *của chính bạn*. Nói chung, chúng tôi thường quan tâm đến những điều sau về bạn:

Chúng tôi sẽ hỏi bạn về quan hệ giữa bạn và tử tù hoặc nạn nhân, và ảnh hưởng của những người này hoặc vụ việc này đến cuộc sống của bạn.

Chúng tôi sẽ hỏi bạn về những điều bạn đã trải qua như: làm thế nào bạn biết tử tù hoặc nạn nhân, những điều bạn biết về quá trình điều tra, xét xử, kháng cáo, thời gian chờ hành quyết và quá trình hành quyết.

Chúng tôi cũng hỏi bạn về sự ảnh hưởng của vụ việc đến cuộc sống của bạn trước, trong và sau vụ việc xảy

ra. Ví dụ như: Cuộc sống thường ngày của bạn và gia đình bạn có gì thay đổi và thay đổi thế nào? Vụ việc có ảnh hưởng thế nào đến sự nghiệp của bạn, quan hệ xã hội của bạn, sinh hoạt tôn giáo và tín ngưỡng của bạn?

Chúng tôi cũng sẽ hỏi bạn liệu bạn có muốn chia sẻ những điều bạn đã trải qua với những người khác không, nếu bạn không muốn chia sẻ ngay bây giờ thì bạn có muốn chia sẻ vào một thời điểm nào đó trong tương lai và bạn muốn chia sẻ đến mức độ nào? Bạn có muốn nói lên tiếng nói của mình không, có muốn cho mọi người hiểu và thông cảm với hoàn cảnh của bạn không?

Nội dung phỏng vấn có được ghi lại không?

Có.

Điều gì tiếp sau cuộc phỏng vấn?

Chúng tôi giữ băng ghi âm và bản chép tay ở một nơi được bảo đảm an toàn. Từ những tài liệu trên chúng tôi sẽ biên soạn lại nội dung cuộc phỏng vấn và trao cho bạn một bản sao để bạn xem xét. Dựa trên sự góp ý của bạn chúng tôi sẽ chỉnh sửa bản sao này cho đến khi bạn thấy phù hợp. Sau khi có được bản ghi chính thức nội dung cuộc phỏng vấn chúng tôi sẽ trình câu bạn trao tặng bản này cùng băng ghi âm cho chúng tôi với sự thấu hiểu rằng chúng tôi sẽ trao tặng lại những tài liệu này cho Trung Tâm Lịch Sử Hoa Kỳ (CAH) thuộc Trường Đại Học Texas tại Austin.

Trung Tâm Lịch Sử Hoa Kỳ là gì?

Trung Tâm Lịch Sử Hoa Kỳ (CAH) là nơi lưu trữ thông tin của người dân Texas. CAH trực thuộc Trường Đại Học Texas tọa lạc trong khuôn viên của trường. CAH quản lý và gìn giữ những tư liệu, băng ghi âm, hình ảnh, bản đồ, và nhiều tài liệu lịch sử khác. Những tài liệu này có thể được các nhà khoa học hoặc người dân Texas sử dụng để nghiên cứu (với mục đích nâng cao nhận thức của cộng đồng về cuộc sống của chúng

ta ngày hôm nay để hướng đến một tương lai tốt đẹp hơn). CAH đã và đang là nơi lưu trữ số lượng lớn những tài liệu về các vụ án tử hình ở Texas. Bạn có thể tham khảo thêm về CAH tại trang web sau: www.cah.utexas.edu.

Thông tin phỏng vấn có được công bố công khai?

Có, nhưng chỉ sau khi đã được sự đồng ý của bạn. Băng ghi âm, bản ghi của cuộc phỏng vấn cũng như các tài liệu khác bạn trao cho chúng tôi sẽ chỉ được công bố khi bạn cho phép. Chúng tôi sẽ không trao cho CAH hay bất cứ ai khác bất cứ tài liệu gì liên quan đến cuộc phỏng vấn trừ phi chúng tôi có được sự chấp thuận của bạn.

Tôi muốn được phỏng vấn nhưng không muốn thông tin về tôi được công bố công khai ngay tại thời điểm này. Liệu điều này có được không?

Bạn có thể tặng tài liệu phỏng vấn cho chúng tôi kèm theo điều kiện rằng tài liệu này sẽ chỉ được công bố vào thời điểm do bạn định đoạt. Ví dụ bạn có thể đề tặng tài liệu phỏng vấn về bạn cho Dự án Texas sau bạo lực với điều kiện tài liệu này chỉ được công bố công khai kể từ ngày mừng một tháng một năm 2027.

Tôi có nhận được thù lao từ phỏng vấn?

Không.

Tôi có phải trả tiền để được tham gia phỏng vấn?

Không.

Nếu tôi không phải là người diễn đạt lưu loát thì sao?

Phỏng vấn không phải là diễn thuyết với mục đích giải trí. Phỏng vấn giống như một cuộc trò chuyện trong đó bạn là người nói chủ yếu, người phỏng vấn chỉ chủ

yếu lắng nghe và ghi chép. Điều quan trọng là câu chuyện mà bạn kể.

Nếu tôi thay đổi quyết định thì sao?

Sự tham gia của bạn chủ yếu dựa trên sự tình nguyện của bạn. Bạn có thể ngừng cuộc phỏng vấn vào bất cứ lúc nào bạn muốn. Sẽ không có điều gì xảy ra nếu bạn không đồng ý tham gia hoặc đã đồng ý nhưng sau đó thay đổi quyết định.

Tham gia vào dự án này có dẫn đến rủi ro gì không?

Việc nhớ và kể lại về sự kiện mà bạn đã trải qua có thể gây cho bạn cảm giác buồn, đau đớn, giận dữ, trầm cảm hoặc những cảm giác khác.

Cuộc phỏng vấn có giống với cuộc tư vấn tâm lý?

Không. Chúng tôi không phải là nhà tư vấn tâm lý, bác sĩ, hay những người làm công tác cộng đồng.

Tham gia phỏng vấn có lợi gì không?

Chuyện của bạn rất hệ trọng và đáng để mọi người biết. Một số người ở hoàn cảnh bạn muốn được giải bày và chia sẻ với người khác, những người có thể lắng nghe và thấu hiểu nhưng không phán xét. Một số người khác muốn kể chuyện của họ chỉ để mọi người biết về những ảnh hưởng phức tạp của hình phạt tử hình đối với họ - những người thực việc thực ở Texas.

Chúng tôi hy vọng rằng qua phỏng vấn với chúng tôi bạn sẽ cảm thấy được nhìn nhận và tôn trọng. Chúng tôi cũng mong rằng sự lắng nghe của chúng tôi sẽ giúp bạn hiểu hơn rằng *vụ việc bạn đã trải qua, cuộc sống của bạn và câu chuyện mà bạn kể rất ý nghĩa và quan trọng*.

Dự án Texas sau bạo lực là gì?

Dự án Texas sau bạo lực do một tổ chức độc lập, phi lợi nhuận thành lập với mục đích nghiên cứu nhằm tăng hiểu biết về những ảnh hưởng nhiều mặt của hình phạt tử hình đối với cá nhân cũng như cộng đồng người dân Texas. Ở những cuộc đối thoại công khai về chủ đề hình phạt tử hình chúng ta thường nghe thấy bàn về số lượng hơn là về con người, về những ý tưởng chung chung hơn là về những hậu quả thực tế, và thường xuất phát từ quan điểm hơn là từ kinh nghiệm.

Những người có người thân là tử tù hay nạn nhân thường cho rằng không ai có thể hiểu nỗi đau của họ hoặc thông cảm với họ. Họ đã đúng. Chỉ có một cách duy nhất giúp chúng ta hiểu về họ đó là những người đã trải qua thâm kịch sẵn sàng chia sẻ kinh nghiệm của họ và những người khác lắng nghe.

Mục tiêu đầu tiên của chúng tôi là *lắng nghe* một cách chăm chú, tôn trọng, cảm thông mà không phán xét bất cứ ai dù là người thân của tử tù hay là người thân của nạn nhân, không phán xét bất cứ điều gì, dù là tội giết người hay là án phạt tử hình. Chúng tôi cũng muốn lắng nghe ý kiến của những người mà công việc của họ tình huống họ trải qua

có liên quan đến hình phạt tử hình. Chúng tôi tin rằng những câu chuyện này cũng như những tiếng nói này đáng nhận được sự chú ý của chúng ta. Đó cũng chính là điều khiến chúng tôi tiến hành những cuộc phỏng vấn.

Mục tiêu thứ hai của chúng tôi là thành lập một hồ sơ lưu trữ công cộng nơi mọi người có thể tìm hiểu về kinh nghiệm của những người đã từng bị ảnh hưởng trực tiếp từ hình phạt tử hình.

Mức tiêu thứ ba là phát triển nguồn thông tin về vấn đề này nhằm ngăn ngừa bạo lực (dưới mọi hình thức) ở Texas và xúc tiến hàn gắn vết thương của cá nhân cũng như cộng đồng từ những ảnh hưởng do bạo lực gây ra.

Dự án cũng nhằm cổ vũ phong trào tăng công bằng giảm bạo lực để tiến đến một xã hội công nhận và khẳng định nhân phẩm và giá trị của con người. Chúng tôi chân thành mời bạn tham gia dự án của chúng tôi.

www.texasafterviolence.org

Mục đích của chúng tôi là gì?

Mục đích của nghiên cứu của chúng tôi là nhằm thấu hiểu những ảnh hưởng của hình phạt tử hình ở Texas. Chúng tôi sẽ lắng nghe – với trái tim cởi mở và không thành kiến – từng câu chuyện của từng người.



Chúng tôi đặt câu hỏi



Chúng tôi lắng nghe



Chúng tôi chia sẻ

Nhằm hiểu một cách đầy đủ những ảnh hưởng của hình phạt tử hình, Dự án Texas sau bạo lực lắng nghe một cách chăm chú những người đã trực tiếp trải qua quá trình xét xử và thi hành án tử hình. Chúng tôi trân trọng mời bạn kể cho chúng tôi nghe về câu chuyện của bạn.

Để biết thêm thông tin, hãy gọi điện hoặc gửi thư về địa chỉ sau:

Texas After Violence Project
P.O. Box 41476
Austin, Texas 78704
(512) 916-1600 (877) 916 – TAVP

info@texasafterviolence.org
hoặc truy cập vào trang web
của chúng tôi
www.texasafterviolence.org



texas after violence project



texas after violence project

Dự án Texas sau bạo lực

www.texasafterviolence.org